

La lengua

El cantón del Jura es un cantón francófono: la gente habla francés. Solo hay un municipio donde se habla alemán: Ederswiler. Aprender francés es importante para comunicarse con los demás, para formarse o para encontrar trabajo.

Lenguas en Suiza

En Suiza hay cuatro lenguas nacionales: francés, alemán, italiano y romanche. Cada región habla una o varias de estas lenguas.

En el cantón del Jura se habla francés. En otros cantones también se habla francés: Neuchâtel, Vaud y Ginebra. En los cantones de Berna, Friburgo y Valais se habla francés y alemán, dependiendo de la comarca. La región suiza donde se habla francés se llama la Suiza romanda o la Romandía.

El francés

Aprender francés es importante para vivir y trabajar en el cantón del Jura. Es la lengua principal en la Administración, en las escuelas y en la vida cotidiana.

Interpretación y traducción

Al llegar a Suiza usted todavía no habla francés o no lo entiende bien. Pero muy a menudo es importante entenderse bien.

En situaciones simples puede pedirles a amigos, familiares o personas de su comunidad que le ayuden a traducir.

Pero para conversaciones importantes o privadas (por ejemplo, con un médico, en la escuela o para documentos oficiales) es mejor buscar a un intérprete profesional.

El servicio "se comprendre" de Cáritas Suiza (Carias Suisse) cuenta con intérpretes profesionales.

Son intérpretes comunitarios. Algunos vienen del mismo país que usted. Hablan su idioma y también conocen su cultura. Trabajan en persona, por teléfono o por video. Estos intérpretes también pueden ayudarle en trámites especiales.

Más información (enlaces, direcciones, folletos, hojas informativas)

www.bonjour-jura.ch/es/lengua/la-lengua